

dal 1928

# CASABELLA

79

**giocando  
con la natura**  
Victor Neves  
con João Nunes  
**Metcalfe A&D<sup>o</sup>**  
Jensen & Skodvin  
**un profilo**  
Germán del Sol

**cemento e sabbia**  
Tadao Ando  
Francisco e Manuel  
Aires Mateus  
**significati nuovi  
per luoghi trascorsi**  
Ábalos+Sentkiewicz  
Francesco Collotti

anno LXXXV n.11 novembre 2010  
€ 12,00 in italia, € 19,00 in grecia,  
€ 25,00 in germania, € 19,00 in spagna,  
€ 19,00 in portogallo (cont.),  
CHF 30,00 in ch-canton ticino,  
£ 14,00 in uk





## IMPRONTA

Scala-scultura, ideale per soppalchi o per vani aperti, fortemente caratterizzata, in cui la scelta dei colori è personalizzabile, in linea con le ultime tendenze dell'arredamento. Fa parte di un ampio ventaglio produttivo relativo a scale per interno, scale giorno e scale a chiocciola. L'azienda realizza qualsiasi modello in legno, ferro, acciaio e vetro, anche di grandi dimensioni, con la collaborazione di architetti e designer per la continua ricerca di miglioramento del dettaglio costruttivo e per offrire al cliente finale un prodotto coerente con il proprio progetto abitativo. La cura e l'attenzione della componente artigianale non riguarda solo il prodotto, ma anche la tutela dell'ambiente e delle persone in fase di produzione.

**Produzione:** Eterna - [www.eternascale.com](http://www.eternascale.com)



## KAIDAN

Scala a chiocciola portante di nuova concezione. Il progetto mira a ridurre all'essenziale la trama strutturale, realizzata interamente in tondini collaboranti in acciaio sagomati in triangoli. Qualificata da una estrema leggerezza formale, questa esile ma solida struttura a chiocciola con andamento spiccatamente elicoidale costituisce l'elemento poetico caratterizzante del progetto. L'obiettivo è di proporre una soluzione seriale, tecnologicamente e formalmente raffinata. Kaidan è stata presentata in anteprima ad Abitare il Tempo 2010 - all'interno del progetto Green Frame House a firma dello studio AstoriDePontiAssociati - in un'elegante versione bianca. Design: Nicola De Ponti. **Produzione:** Metall Concept - [www.metallconcept.com](http://www.metallconcept.com) Foto: Tom Vack Photographer



## SISTEMA ESTFELLER

Nuovo tipo di scala, innovativo sia sotto il profilo del materiale usato (legno massiccio, stagionato e lavorato artigianalmente), sia dal punto di vista tecnico-costruttivo. È assolutamente priva di strutture centrali sottoportanti, in quanto ogni singolo gradino è sorretto dal corrimano, da una parte, mentre dall'altra parte mediante perni d'acciaio rivestiti da appositi tappi in neoprene antivibranti, inseriti nel muro. L'elemento portante della scala è quindi il corrimano che, collegando il caposcala inferiore al superiore, scarica il peso a terra. Ciò consente un'assoluta flessibilità e adattamento a spazi anche minimi.

**Produzione:** Estfeller - [www.estfeller.com](http://www.estfeller.com)



## SCALE LEGNOSTILE

Soluzione di scala connotata da ricerca dei particolari e capacità di fondere insieme stili diversi, con la sicurezza di un lavoro personalizzato e artigianale. Realizzata in legno, con i gradini in rovere moro a sbalzo illuminati dalla presenza di LED interni, riesce ad alleggerire l'intera struttura portante in metallo a scomparsa, ancorata al muro. A essa si appoggia un basamento in bambù chiaro, con finitura in olio bianco: questo elemento dalla forte presenza trasmette maggiore stabilità e continuità con la parte superiore. Il contenimento laterale è realizzato attraverso vetri stratificati che fungono anche da parete: in questo modo si rende sicura la scala senza impedire la diffusione della luce. **Produzione:** Legnostile - [www.legnostile.it](http://www.legnostile.it)



## STONE CONTRACT

Realizzato nella baia di Doha, in Qatar, un prestigioso hotel con grandi scale in ottone e corrimano di marmo. I piani, dai quali si può osservare un panorama ben 17 metri, una fontana scavata a cielo aperto al piano terreno, gallerie ad archi, due lunghi ognuno 10 metri, lavorati interamente in marmo. L'azienda ha eseguito i disegni architettonici, degli esecutivi e dei dettagli; ha fornito i materiali finiti, anche assistenza tecnica sul posto e alle pose. Sono stati studiati e progettati i sistemi di posa adatti: una consulenza logica definita "Stone Contract".

**Produzione:** Ghirardi Stone Contract



## SWING

Nuova collezione di scale qualificate e eleganti abbinato a elevati standard di sicurezza. In due modelli: Swing Light con gradini in rovere moro a sbalzo spessore 8+10+8 mm, fissaggio al muro per mezzo di un apposito attacco in acciaio lucidato, larghezza da 600 a 900 mm; Swing Dark con faggio lamellare spessore mm 60 con gradini in inox e fissaggio laterale dei gradini in acciaio, larghezza da 600 a 1000 mm. La scala è disponibile anche in versione con struttura laterale in acciaio inox Aisi 304 e in ferro verniciato.

**Produzione:** Cast - [www.castscale.it](http://www.castscale.it)

